



## 1<sup>re</sup> séance du 4 septembre 2012

### Nomination de commissions

#### Commission N° 89

Rapport-préavis N° 2012/32 : « Places d'apprentissage : atteindre les 5 % ». Réponse à la motion de M<sup>me</sup> Rebecca Ruiz.

Rapporteur:	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
Membres:	M <sup>me</sup>	Christiane	BLANC	Libéral-Radical
	M.	Gilles	MEYSTRE	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Muriel	CHENAUX MESNIER	Socialiste
	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Isabelle	MAYOR	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC
	M <sup>me</sup>	Isabelle	PACCAUD	La Gauche
		M. Daniel BRÉLAZ, syndic GÉNÉRALE		ADMINISTRATION
		M. Jean-Yves PIDOUX, directeur	SERVICES INDUSTRIELS	

---

#### Commission N° 90

Préavis N° 2012/33 : Aménagement du temps de travail – suite et fin du déploiement.

Rapporteur:	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
Membres:	M <sup>me</sup>	Christelle	ALLAZ	Socialiste
	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Thérèse	de MEURON	Libéral-Radical
	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	Libéral-Radical
	M.	Alain	JEANMONOD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Natacha	LITZISTORF SPINA	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
	M.	Julien	SANSONNENS	La Gauche
		M. Daniel BRÉLAZ, syndic	ADMINISTRATION GÉNÉRALE	

---

#### Commission N° 91

Préavis N° 2012/34 : Programme d'entretien et importants travaux de remise en état de divers bâtiments des patrimoines financier et administratif. Demande de crédit-cadre. Quatrième étape (2013-2017).

Rapporteuse:	M <sup>me</sup>	Élisabeth	WERMELINGER	Socialiste
Membres:	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M.	Francisco	RUIZ VAZQUEZ	Socialiste
	M.	Eddy	ANSERMET	Libéral-Radical
	M.	Xavier	de HALLER	Libéral-Radical
	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
	M.	Jean-Luc	LAURENT	UDC
	M <sup>me</sup>	Sarah	FRUND	La Gauche
		M. Grégoire JUNOD, directeur	CULTURE ET LOGEMENT	

---

Commission N° 92

Préavis N° 2012/35 : Bilan du contrat de quartier de Montelly.

Rapporteur:	M.	Gianfranco	GAZZOLA	Socialiste
Membres:	M <sup>me</sup>	Anna	ZÜRCHER	Socialiste
	M.	Olivier	FALLER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Éliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
	M.	Nicolas	GILLARD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Claude Nicole	GRIN	Les Verts
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M.	Albert	GRAF	UDC
	M <sup>me</sup>	Magali	CRAUSAZ MOTTIER	La Gauche

M. Grégoire JUNOD, directeur  
M. Olivier FRANÇAIS, directeur

CULTURE ET LOGEMENT  
TRAVAUX

---

Le préavis N° 2012/36 – *Études régionales : demande d'un crédit III d'investissement du patrimoine administratif (TRX)* – sera traité par la Commission permanente de politique régionale.

---

Commission N° 93

Rapport-préavis N° 2012/37 : Piscine de Mon-Repos. Réponses aux postulats de M. Benoît Biéler et de M<sup>me</sup> Sophie Michaud Gigon.

Rapporteuse:	M <sup>me</sup>	Christiane	JAQUET-BERGER	La Gauche
Membres:	M <sup>me</sup>	Caroline	ALVAREZ HENRY	Socialiste
	M.	André	MACH	Socialiste
	M.	Florian	RUF	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Martine	FIORA-GUTTMANN	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M.	Xavier	de HALLER	Libéral-Radical
	M.	Benoît	BIÉLER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sophie	MICHAUD GIGON	Les Verts
	M.	Philippe	DUCOMMUN	UDC

M. Marc VUILLEUMIER, directeur

SÉCURITÉ PUBLIQUE ET SPORTS

---

Commission N° 94

Préavis N° 2012/38 : Réaménagement du chemin de la Prairie consécutif à la réalisation de 5 bâtiments de logements sur la parcelle 20454 sise à l'avenue de Provence et extension de la zone 30 de Montelly sur le quartier de Malley.

Rapporteur:	M.	Laurent	GUIDETTI	Socialiste
Membres:	M <sup>me</sup>	Mirelle	KNECHT	Socialiste
	M.	Namasivayam	THAMBIPILLAI	Socialiste
	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M.	Charles-Denis	PERRIN	Libéral-Radical
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
	M.	Pierre	OBERTSON	UDC
	M <sup>me</sup>	Évelyne	KNECHT	La Gauche

M. Olivier FRANÇAIS, directeur  
M<sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice  
M. Jean-Yves PIDOUX, directeur

TRAVAUX  
FINANCES ET PATRIMOINE VERT  
SERVICES INDUSTRIELS

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

La présidente :  
Janine Resplendino

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

5 septembre 2012/dm



Commission N° 96

Préavis N° 2012/40 : Gestion des immeubles du patrimoine financier de la Ville de Lausanne. Mise en œuvre des recommandations de l'audit, clarification des procédures et amélioration du contrôle interne. Réponse à la motion de M<sup>me</sup> Isabelle Truan et consorts : « Critères d'attribution et conditions locatives du patrimoine de la Ville de Lausanne ».

Rapporteur:	M.	David	PAYOT	La Gauche
Membres:	M.	Jacques-Étienne	RASTORFER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Manuela	MARTI	Socialiste
	M.	Yves	ADAM	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Thérèse	de MEURON	Libéral-Radical
	M.	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
	M.	Nicolas	GILLARD	Libéral-Radical
	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
M.	Raphaël	ABBET	UDC	

M. Grégoire JUNOD, directeur

LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

La présidente :  
Janine Resplendino

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

● ● ● ● ● ● ●

## 3<sup>e</sup> séance du 2 octobre 2012

### Nomination de commissions

#### Commission N° 97

Préavis N° 2012/41 : Plan partiel d'affectation concernant les terrains compris entre le chemin du Levant, l'avenue de Jaman, l'avenue Charles-Secrétan et le chemin de Bellevue – Radiation du plan d'extension N° 593 approuvé par le Conseil d'Etat le 23 juillet 1980.

Rapporteur:	M.	Francisco	RUIZ VAZQUEZ	Socialiste
Membres:	M <sup>me</sup>	Caroline	ALVAREZ HENRY	Socialiste
	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
	M.	Laurent	REBEAUD	Les Verts
	M.	Daniel	BÜRGIN	UDC
	M <sup>me</sup>	Christiane	JAQUET-BERGER	La Gauche
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

---

#### Commission N° 98

Préavis N° 2012/42 : Groupe scolaire de Béthusy : construction d'une salle de gymnastique et d'un Accueil pour enfants en milieu scolaire (APEMS). Demande de crédit d'ouvrage.

Rapporteuse:	M <sup>me</sup>	Magali	CRAUSAZ MOTTIER	La Gauche
Membres:	M <sup>me</sup>	Mirelle	KNECHT	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Solange	PETERS	Socialiste
	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Éliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Martine	FIORA-GUTTMANN	Libéral-Radical
	M.	Xavier	de HALLER	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Sophie	MICHAUD GIGON	Les Verts
	M.	Claude	BONNARD	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sandrine	SCHLIENGER	UDC
M. Oscar TOSATO, directeur			ENFANCE, JEUNESSE ET COHÉSION SOCIALE	
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

---

Le rapport N° 2012/1 – *Initiatives et pétitions en cours de traitement. Situation au 30 juin 2012 (AG, SPS, CL, TRX, EJCS, FIPAV, SiL)* – sera traité par la Commission permanente de gestion.

#### AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :  
Janine Resplendino

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

● ● ● ● ● ● ●

4<sup>e</sup> séance du 23 octobre 2012  
Nomination de commissions

Commission N° 99

Rapport-préavis N° 2012/43 : Bellerive-Plage. Réponses aux postulats de M. Guy Gaudard et de M. François Huguenet, ainsi qu'aux deux nouvelles conclusions apportées par le Conseil communal au rapport-préavis N° 2009/67. Demande de crédit complémentaire.

Rapporteuse:	M <sup>me</sup>	Evelyne	KNECHT	La Gauche
Membres:	M <sup>me</sup>	Christelle	ALLAZ	Socialiste
	M	Philippe	CLIVAZ	Socialiste
	M	Olivier	FALLER	Socialiste
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M.	Xavier	de HALLER	Libéral-Radical
	M.	Alain	JEANMONOD	Libéral-Radical
	M	Benoît	BIELER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Elisabeth	MÜLLER	Les Verts
	M	Albert	GRAF	UDC

M. Marc VUILLEUMIER, directeur	SPORTS, INTÉGRATION ET PROTECTION DE LA POPULATION
M. Olivier FRANÇAIS, directeur	TRAVAUX
M. Jean-Yves PIDOUX, directeur	SERVICES INDUSTRIELS

---

Commission N° 100

Préavis N° 2012/44 : Construction d'une chaufferie au chemin des Bossons pour le développement du réseau de chauffage à distance.

Rapporteur:	M	Claude-Alain	VOIBLET	UDC
Membres:	M <sup>me</sup>	Manuela	MARTI	Socialiste
	M	Florian	RUF	Socialiste
	M	Namasivayam	THAMBIPILLAI	Socialiste
	M.	Eddy	ANSERMET	Libéral-Radical
	M.	Matthieu	CARREL	Libéral-Radical
	M.	Charles-Denis	PERRIN	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Marie-Ange	BRELAZ-BUCHS	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Isabelle	PACCAUD	La Gauche

M. Jean-Yves PIDOUX, directeur	SERVICES INDUSTRIELS
--------------------------------	----------------------

---

Le préavis N° 2012/45 – *Commune de Lausanne. Budget de fonctionnement de l'exercice 2013. Plan des investissements pour les années 2013 à 2016 (FIPAV)* – sera traité par la Commission des finances.

---

Le préavis N° 2012/46 – *Crédits supplémentaires pour 2012 (2<sup>e</sup> série) (FIPAV)* – sera traité par la Commission des finances.

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

La présidente :  
Janine Resplendino

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

23 octobre 2012/FT



5<sup>e</sup> séance du 6 novembre 2012  
Nomination d'une commission

Commission N° 101

Préavis N° 2012/47 : Modification de la structure tarifaire du gaz.

Rapporteur:	M.	Fabrice	MOSCHENI	UDC
Membres:	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Sarah	NEUMANN	Socialiste
	M.	Florian	RUF	Socialiste
	M.	Charles-Denis	PERRIN	Libéral-Radical
	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
	M.	Gilles	MEYSTRE	Libéral-Radical
	M.	Claude	BONNARD	Les Verts
	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Marlène	VOUTAT	La Gauche

M. Jean-Yves PIDOUX, directeur SERVICES INDUSTRIELS

---

Le préavis N° 2012/48 – *Autorisations d'achats pour l'exercice 2013 (FIPAV)* – sera traité par la Commission permanente des finances.

---

Le préavis N° 2012/49 – *Travaux de rénovation et de réhabilitation des parcs et domaines. Crédit cadre annuel 2013 (FIPAV)* – sera traité par la Commission permanente des finances.

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

La présidente :  
Janine Resplendino

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

## 6<sup>e</sup> séance du 20 novembre 2012

### Nomination de commissions

Commission N° 88 – Regroupement d’initiatives de conseillers communaux, nommée le 2 juillet 2012, modifiée le 18 septembre 2012 : adjonctions et modifications :

Motion de M. Mathieu Blanc et consorts : « Pour l’organisation rapide d’Etats généraux de la nuit à Lausanne ».

Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Restrictions applicables aux jeunes de moins de 18 ans. ».

Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Interdiction de vente à l’emporter de boissons distillées ou considérées comme telles dans les commerces lausannois dès 19 h le vendredi et dès 18 h le samedi et la veille des jours fériés. »

Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Heures et zones sans consommation d’alcool sur la voie publique. »

Motion de M<sup>me</sup> Natacha Litzistorf Spina et consorts : « Un suivi ‘post-biture’ avec les TSHM ».

Motion de M. Vincent Rossi et consorts : « Des spotters pour les ‘nuits lausannoises’ ».

Motion de M<sup>me</sup> Natacha Litzistorf Spina et consorts : « ‘Foule + alcool + attente’ = mauvais cocktail pour ‘les nuits lausannoises’ ! »

Postulat de M. Philippe Mivelaz et consorts : « Un volet préventif ouvert sur les nuits lausannoises ».

Postulat de M. Benoît Gaillard et consorts : « Pour que la nuit reste festive ».

*Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Deux nuits par semaine suffisent ».*

Rapportrice:	M <sup>me</sup>	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
Membres:	M <sup>me</sup>	Natacha	LITZISTORF SPINA	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Isabelle	MAYOR	Les Verts
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Anne-Françoise	DECOLLOGNY	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Élisabeth	WERMELINGER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	Libéral-Radical
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M.	Xavier	de HALLER	Libéral-Radical
	M.	Gilles	MEYSTRE	Libéral-Radical
	M.	Hadrien	BUCLIN	La Gauche
	M.	Alain	HUBLER	La Gauche
	M.	Philipp	STAUBER	UDC
	M	Philippe	DUCOMMUN	UDC

M. Grégoire JUNOD, directeur  
M. Oscar TOSATO, directeur  
M. Marc VUILLEUMIER, directeur

LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ENFANCE, JEUNESSE ET COHÉSION SOCIALE  
SPORTS, INTÉGRATION ET PROTECTION DE LA POPULATION

#### Commission N° 102

Préavis N° 2012/50 : Immeuble de la rue de l’Industrie 6 à Lausanne. Cession du bâtiment et octroi d’un droit de superficie distinct et permanent à la Coopérative d’habitants en formation I6.

Rapportrice:	M <sup>me</sup>	Evelyne	KNECHT	La Gauche
Membres:	M.	Denis	CORBOZ	Socialiste
	M.	Jacques-Étienne	RASTORFER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Anna	ZÜRCHER	Socialiste
	M.	Matthieu	CARREL	Libéral-Radical
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M.	Nicolas	GILLARD	Libéral-Radical
	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
	M.	Benoît	BIÉLER	Les Verts
	M.	Daniel	BÜRGIN	UDC

M. Grégoire JUNOD, directeur

LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

Le préavis N° 2012/51 – *Rénovation et extension de la voirie, du marquage routier, des installations de régulation du trafic et réfection d'ouvrages. Rénovation et extension du réseau des collecteurs publics. Rénovation et extension du réseau de distribution d'eau et échanges périodiques des compteurs d'eau. Remplacement et extension ordinaires des réseaux des Services industriels. Réfection de surfaces privées communales. Réfection de surfaces extérieures (préaux et parkings) des établissements scolaires. Crédits-cadre annuels 2013 (TRX, SiL, LSP, EJCS) – sera traité par la Commission permanente des finances.*

Commission N° 103

Préavis N° 2012/52 : Réaménagement de diverses places de jeux (2<sup>e</sup> étape).

Rapportrice:	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	Libéral-Radical
Membres:	M <sup>me</sup>	Florence	BETTSCHART-NARBEL	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Éliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Solange	PETERS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Élisabeth	WERMELINGER	Socialiste
	M.	Laurent	GUIDETTI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Marie-Ange	BRÉLAZ-BUCHS	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sandrine	SCHLIENGER	UDC
	M <sup>me</sup>	Magali	CRAUSAZ MOTTIER	La Gauche
M <sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice M. Oscar TOSATO, directeur			FINANCES ET PATRIMOINE VERT ENFANCE, JEUNESSE ET COHÉSION SOCIALE	

Commission N° 1

Préavis N° 2012/53 : Plan partiel d'affectation « Praz-Gilliard » concernant les parcelles N<sup>os</sup> 15291 et 15292 et une partie de la parcelle N° 15293 à la route de Praz-Gilliard et au chemin du Grand-Bois. Addenda au plan d'extension N° 599 du 28 novembre 1980.

Rapporteur:	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
Membres:	M.	Benoît	BIÉLER	Les Verts
	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M.	Yves	ADAM	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Manuela	MARTI	Socialiste
	M.	Gilles	MEYSTRE	Libéral-Radical
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
	M.	Albert	GRAF	UDC
	M <sup>me</sup>	Christiane	JAQUET-BERGER	La Gauche
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

Commission N° 2

Préavis N° 2012/54 : Estacade du Léman. Réfection de l'ouvrage : assainissement du béton, renforcement et étanchéité de la structure.

Rapporteur:	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
Membres:	M <sup>me</sup>	Muriel	CHENAUX MESNIER	Socialiste
	M.	Florian	RUF	Socialiste
	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M.	Jean-Daniel	HENCHOZ	Libéral-Radical
	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
	M.	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Nicole	GRABER	Les Verts
	M.	Claude	BONNARD	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Marlène	VOUTAT	La Gauche
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

Commission N° 3

Postulat de M. Jean-Luc Laurent : « Les cadres lausannois à Lausanne ou environs ».

Rapporteur:	M.	Jacques-Étienne	RASTORFER	Socialiste
Membres:	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Mirelle	KNECHT	Socialiste
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	Libéral-Radical
	M.	Matthieu	CARREL	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Isabelle	MAYOR	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Élisabeth	MÜLLER	Les Verts
	M.	Jean-Luc	LAURENT	UDC
	M.	Pierre-Yves	OPPIKOFER	La Gauche

M. Daniel BRÉLAZ, syndic

ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE

---

Commission N° 4

Motion de M. Jean-Michel Dolivo et consorts : « La Ville doit aussi développer une politique à plusieurs niveaux pour loger les personnes précarisées ! »

Rapporteuse:	M <sup>me</sup>	Thérèse	de MEURON	Libéral-Radical
Membres:	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Martine	FIORA-GUTTMANN	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Anna	ZÜRCHER	Socialiste
	M.	Laurent	GUIDETTI	Socialiste
	M.	Gianfranco	GAZZOLA	Socialiste
	M.	André	GEBHARDT	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Claude Nicole	GRIN	Les Verts
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
	M.	Hadrien	BUCLIN	La Gauche

M. Oscar TOSATO, directeur

ENFANCE, JEUNESSE ET COHÉSION SOCIALE

---

Commission N° 5

Postulat de M. Nicolas Gillard : « Deux hectares pour un stade ».

Rapporteur:	M.	Alain	HUBLER	La Gauche
Membres:	M.	Philippe	CLIVAZ	Socialiste
	M.	Gianfranco	GAZZOLA	Socialiste
	M.	André	MACH	Socialiste
	M.	Nicolas	GILLARD	Libéral-Radical
	M.	Eddy	ANSERMET	Libéral-Radical
	M.	Xavier	de HALLER	Libéral-Radical
	M.	Benoît	BIÉLER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Natacha	LITZISTORF SPINA	Les Verts
	M.	Albert	GRAF	UDC

M. Grégoire JUNOD, directeur

LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

---

Commission N° 6

Motion de M. Hadrien Buclin : « Pour une information officielle à tous les habitants de la commune de Lausanne concernant leurs droits de locataires ».

Rapportrice:	M <sup>me</sup>	Sarah	NEUMANN	Socialiste
Membres:	M.	Francisco	RUIZ VAZQUEZ	Socialiste
	M.	André	MACH	Socialiste
	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	Libéral-Radical
	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Martine	FIORA-GUTTMANN	Libéral-Radical
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Gaëlle	LAPIQUE	Les Verts
	M.	Pierre	OBERSON	UDC
	M.	Hadrien	BUCLIN	La Gauche

M. Grégoire JUNOD, directeur  
M. Daniel BRÉLAZ, syndic  
M. Jean-Yves PIDOUX, directeur

LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE  
SERVICES INDUSTRIELS

---

Commission N° 7

Motion de M. Guy Gaudard : « Répartition équitable des parcelles constructibles appartenant à la Ville ».

Rapporteur:	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
Membres:	M <sup>me</sup>	Caroline	ALVAREZ HENRY	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Christelle	ALLAZ	Socialiste
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M.	Gilles	MEYSTRE	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC
	M.	David	PAYOT	La Gauche

M. Grégoire JUNOD, directeur

LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

---

Commission N° 8

Motion de M. Bertrand Picard : « Logements locatifs adaptés à la personne âgée ».

Rapporteur:	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
Membres:	M <sup>me</sup>	Anne-Françoise	DECOLLOGNY	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Manuela	MARTI	Socialiste
	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Éliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M.	Eddy	ANSERMET	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
	M.	Nkiko	NSENGIMANA	Les Verts
	M.	Jean-Luc	LAURENT	UDC
	M <sup>me</sup>	Christiane	JAQUET-BERGER	La Gauche

M. Grégoire JUNOD, directeur

LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

---

Le postulat de M<sup>me</sup> Elisabeth Müller intitulé « Et si on reparlait du péage urbain ? » (AGC) sera traité par la Commission permanente de politique régionale.

---

Commission N° 9

Motion de M<sup>me</sup> Françoise Longchamp et consorts : « Pour un fonds spécial, pour risques de tournées, partagé ».

Rapportrice:	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
Membres:	M <sup>me</sup>	Claude Nicole	GRIN	Les Verts
	M.	Philippe	CLIVAZ	Socialiste
	M.	Olivier	FALLER	Socialiste
	M.	Yves	ADAM	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Florence	BETTSCHART-NARBEL	Libéral-Radical
	M.	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
	M.	Valentin	CHRISTE	UDC
	M <sup>me</sup>	Laurianne	BOVET	La Gauche

M. Daniel BRÉLAZ, syndic

ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE

---

Commission N° 10

Postulat de M. Julien Sansonnens : « Sport pour tous, aussi à la Pontaise ! »

Rapportrice:	M <sup>me</sup>	Diane	WILD	Libéral-Radical
Membres:	M.	Xavier	de HALLER	Libéral-Radical
	M.	Alain	JEANMONOD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Magali	ZUERCHER	Socialiste
	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M.	Namasivayam	THAMBIPILLAI	Socialiste
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Natacha	LITZISTORF SPINA	Les Verts
	M.	Cédric	FRACHEBOUD	UDC
	M <sup>me</sup>	Sarah	FRUND	La Gauche

M. Marc VUILLEUMIER, directeur

SPORTS, INTÉGRATION ET PROTECTION DE LA POPULATION

---

Commission N° 11

Postulat de M. Valéry Beaud : « Pour une desserte en métro m3 adaptée au futur écoquartier des Plaines-du-Loup ? »

Rapporteur:	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
Membres:	M <sup>me</sup>	Élisabeth	WERMELINGER	Socialiste
	M.	Denis	CORBOZ	Socialiste
	M.	Alain	JEANMONOD	Libéral-Radical
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Thérèse	de MEURON	Libéral-Radical
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M.	Philippe	DUCOMMUN	UDC
	M <sup>me</sup>	Sarah	FRUND	La Gauche

M. Olivier FRANÇAIS, directeur

TRAVAUX

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

La présidente :  
Janine Resplendino

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

## 7<sup>e</sup> séance du 4 décembre 2012

### Nomination de commissions

Commission N° 88 – Regroupement d'initiatives de conseillers communaux *et d'un rapport-préavis*, nommée le 2 juillet 2012, modifiée le 18 septembre et le 20 novembre 2012.

Motion de M. Mathieu Blanc et consorts : « Pour l'organisation rapide d'Etats généraux de la nuit à Lausanne ».

Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Restrictions applicables aux jeunes de moins de 18 ans. ».

Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Interdiction de vente à l'emporter de boissons distillées ou considérées comme telles dans les commerces lausannois dès 19 h le vendredi et dès 18 h le samedi et la veille des jours fériés. »

Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Heures et zones sans consommation d'alcool sur la voie publique. »

Motion de M<sup>me</sup> Natacha Litzistorf Spina et consorts : « Un suivi 'post-biture' avec les TSHM ».

Motion de M. Vincent Rossi et consorts : « Des spotters pour les 'nuits lausannoises' ».

Motion de M<sup>me</sup> Natacha Litzistorf Spina et consorts : « 'Foule + alcool + attente' = mauvais cocktail pour 'les nuits lausannoises' ! »

Postulat de M. Philippe Mivelaz et consorts : « Un volet préventif ouvert sur les nuits lausannoises ».

Postulat de M. Benoît Gaillard et consorts : « Pour que la nuit reste festive ».

Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Deux nuits par semaine suffisent ».

#### **Adjonction :**

*Rapport-préavis N° 2012/58 : Politique municipale en matière d'animation et de sécurité nocturnes ainsi que de préservation de l'espace public. Réponses aux : postulat de M. Claude-Alain Voiblet intitulé : « La tranquillité de la vie nocturne lausannoise ne commence-t-elle pas déjà par une gestion professionnelle optimale de la sécurité dans les établissements qui ouvrent leurs portes à un nombreux public ? » ; postulat de M. Alain Hubler intitulé : « Et si on rétablissait la clause du besoin ? » ; motion de MM. Claude-Alain Voiblet et Alain Hubler intitulée : « La présence régulière d'armes dans les rues de la ville ne doit pas devenir une fatalité » ; postulat de M. Claude-Alain Voiblet intitulé : « Invitons nos citoyens à rendre définitivement les armes » ; postulat de M. Philippe Jacquat et consorts intitulé : « Pour qu'une altercation de préau ne se termine pas au couteau » ; postulat de M. Mathieu Blanc et consorts intitulé : « Pour l'instauration de mesures d'éloignement permettant aux Lausannois de se réapproprier le domaine public » ; postulat de M<sup>me</sup> Rebecca Ruiz intitulé : « Pour l'implantation d'un centre de dégrisement avec surveillance médicale à Lausanne ».*

Rapportrice:	M <sup>me</sup>	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
Membres:	M <sup>me</sup>	Natacha	LITZISTORF SPINA	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Isabelle	MAYOR	Les Verts
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Anne-Françoise	DECOLLOGNY	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Élisabeth	WERMELINGER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	Libéral-Radical
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M.	Xavier	de HALLER	Libéral-Radical
	M.	Gilles	MEYSTRE	Libéral-Radical
	M.	Hadrien	BUCLIN	La Gauche
	M.	Alain	HUBLER	La Gauche
	M.	Philipp	STAUBER	UDC
	M	Philippe	DUCOMMUN	UDC

M. Grégoire JUNOD, directeur  
M. Oscar TOSATO, directeur  
M. Marc VUILLEUMIER, directeur

LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ENFANCE, JEUNESSE ET COHÉSION SOCIALE  
SPORTS, INTÉGRATION ET PROTECTION DE LA POPULATION

Commission N° 12

Rapport-préavis N° 2012/55 : Réponse au postulat de Charles-Denis Perrin et consorts : diminuer les exigences réglementaires pour augmenter l'isolation des bâtiments.

Rapportrice:	M <sup>me</sup>	Muriel	CHENAUX MESNIER	Socialiste
Membres:	M <sup>me</sup>	Anne-Françoise	DECOLLOGNY	Socialiste
	M.	Namasivayam	THAMBIPILLAI	Socialiste
	M.	Charles-Denis	PERRIN	Libéral-Radical
	M.	Gilles	MEYSTRE	Libéral-Radical
	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
	M.	André	GEBHARDT	Les Verts
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M.	Albert	GRAF	UDC
	M <sup>me</sup>	Laurianne	BOVET	La Gauche
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

---

Commission N° 13

Préavis N° 2012/56 : Plan partiel d'affectation « En Cojonnex » concernant les parcelles comprises entre les routes de Berne et de Cojonnex, la limite est de la parcelle N° 15'347 et la limite ouest de la parcelle N° 15'655. Radiation du plan d'extension cantonal N° 242 (N° 557), du plan partiel d'affectation N° 659 et radiation partielle du plan N° 599. Etude d'impact sur l'environnement. Conventions foncières.

Rapportrice:	M <sup>me</sup>	Martine	FIORA-GUTTMANN	Libéral-Radical
Membres:	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M.	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
	M.	Laurent	GUIDETTI	Socialiste
	M.	Jacques-Étienne	RASTORFER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Manuela	MARTI	Socialiste
	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Élisabeth	MÜLLER	Les Verts
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
	M.	Pierre-Yves	OPPIKOFER	La Gauche
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

---

Commission N° 14

Rapport-préavis N° 2012/57 : Réponse à la motion Pierre-Yves Oppikofer « Soutien de la Ville de Lausanne au projet pilote 'Mentorat Emploi Migrants' de l'EPER (Entraide Protestante Suisse) pour l'insertion professionnelle des migrantes et migrants ».

Rapportrice:	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
Membres:	M <sup>me</sup>	Gaëlle	LAPIQUE	Les Verts
	M.	Francisco	RUIZ VÁZQUEZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Mirelle	KNECHT	Socialiste
	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Éliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M.	Nicolas	GILLARD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Sandrine	SCHLIENGER	UDC
	M.	Pierre-Yves	OPPIKOFER	La Gauche
M. Oscar TOSATO, directeur			ENFANCE, JEUNESSE ET COHÉSION SOCIALE	
M. Daniel BRÉLAZ, syndic			ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE	

---

Commission N° 15

Motion de M. Nkiko Nsengimana et consorts : « Lausanne consommerait-elle autant de coke qu'Amsterdam ? Pour un état des lieux et le développement de stratégies de lutte répressives contre le trafic de drogue et le blanchiment d'argent issu de la drogue ».

Postulat de M. Nkiko Nsengimana et consorts : « Nous avons la loi, ils ont le temps ! La lutte contre le trafic de drogue de rue passe aussi par la réappropriation de l'espace public et par la mobilisation citoyenne ».

Rapportrice:	M <sup>me</sup>	Magali	ZUERCHER	Socialiste
Membres:	M <sup>me</sup>	Solange	PETERS	Socialiste
	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
	M.	Xavier	de HALLER	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	Libéral-Radical
	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Isabelle	MAYOR	Les Verts
	M.	Nkiko	NSENGIMANA	Les Verts
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC
	M <sup>me</sup>	Sarah	FRUND	La Gauche

M. Grégoire JUNOD, directeur  
M. Marc VUILLEUMIER, directeur

LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE  
SPORTS, INTÉGRATION ET PROTECTION DE LA POPULATION

---

Commission N° 16

Motion de M. Hadrien Buclin : « Pour un contrôle plus systématique des loyers par la Ville ».

Rapportrice:	M <sup>me</sup>	Florence	BETTSCHART-NARBEL	Libéral-Radical
Membres:	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Thérèse	de MEURON	Libéral-Radical
	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Caroline	ALVAREZ HENRY	Socialiste
	M.	Denis	CORBOZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M.	Pierre	OBERSON	UDC
	M.	Hadrien	BUCLIN	La Gauche

M. Grégoire JUNOD, directeur

LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

---

Commission N° 17

Motion de M. Julien Sansonnens : « Antennes de téléphonie mobile : le principe de précaution doit s'appliquer ».

Rapportrice:	M <sup>me</sup>	Christelle	ALLAZ	Socialiste
Membres:	M.	Olivier	FALLER	Socialiste
	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M.	Jean-Daniel	HENCHOZ	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Martine	FIORA-GUTTMANN	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Nicole	GRABER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
	M.	Georges-André	CLERC	UDC
	M <sup>me</sup>	Isabelle	PACCAUD	La Gauche

M. Olivier FRANÇAIS, directeur

TRAVAUX

---

Commission N° 18

Motion de M. Hadrien Buclin : « Halte à l'érosion du pouvoir d'achat du personnel de la Ville ! Pour une indexation fondée sur le renchérissement réel du coût de la vie ».

Rapporteur:	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	Libéral-Radical
Membres:	M.	Charles-Denis	PERRIN	Libéral-Radical
	M.	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Anna	ZÜRCHER	Socialiste
	M.	Florian	RUF	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Sarah	NEUMANN	Socialiste
	M.	Laurent	REBEAUD	Les Verts
	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
	M.	Raphaël	ABBET	UDC
	M.	Hadrien	BUCLIN	La Gauche

M. Daniel BRÉLAZ, syndic

ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE

---

Commission N° 19

Postulat de M. Valéry Beaud : « Pour une différenciation de l'offre en stationnement selon le type de localisation, aussi pour les affectations au logement ».

Rapporteur:	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC
Membres:	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M.	Yves	ADAM	Socialiste
	M.	Eddy	ANSERMET	Libéral-Radical
	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M.	Benoît	BIÉLER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Magali	CRAUSAZ MOTTIER	La Gauche

M. Olivier FRANÇAIS, directeur

TRAVAUX

---

Le postulat de M<sup>me</sup> Natacha Litzistorf Spina et consorts intitulé « Métamorphose, vers une nouvelle gouvernance » (TRX) sera traité par la Commission permanente de politique régionale.

---

La motion de M. Jean-Daniel Henchoz intitulée « A qui le 'trop-plein' d'impôt résultant de l'introduction des taxes liées à l'élimination des déchets ? » (FIPAV) sera traitée par la Commission permanente des finances.

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

La présidente :  
Janine Resplendino

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

## 8<sup>e</sup> séance du 22 janvier 2013

### Nomination de commissions

#### Commission N° 20

Préavis N° 2012/59 : Plan partiel d'affectation concernant les terrains compris entre l'avenue de Beaulieu, la rue du Maupas, la rue du Petit-Rocher et les limites sud des parcelles N°s 1073 et 1077. Radiation partielle du plan d'affectation N° 646 du 22 août 1990.

Rapportrice :	M <sup>me</sup>	Isabelle	PACCAUD	La Gauche
Membres :	M.	Gianfranco	GAZZOLA	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Anne-Françoise	DECOLLOGNY	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Muriel	CHENAUX MESNIER	Socialiste
	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Florence	BETTSCHART-NARBEL	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M.	Georges-André	CLERC	UDC

M. Olivier FRANÇAIS, directeur TRAVAUX

---

#### Commission N° 21

Préavis N° 2012/60 : Plan partiel d'affectation concernant les parcelles N°s 1558, 1603, 4721, 4725, 4773 et (4794) sises entre l'avenue de Rhodanie et le chemin du Muguet. Radiation du plan partiel d'affectation N° 653 du 6 décembre 1991. Inscription d'une servitude de passage public à pied et autres moyens de mobilité douce sur les parcelles N°s 4773, 4794 et 20043. Inscription d'une servitude de passage public à pied et autres moyens de mobilité douce et pour petits véhicules d'entretien sur les parcelles N°s 4721 et 4725.

Rapporteur:	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
Membres:	M <sup>me</sup>	Caroline	ALVAREZ HENRY	Socialiste
	M.	Denis	CORBOZ	Socialiste
	M.	Olivier	FALLER	Socialiste
	M.	Jean-Daniel	HENCHOZ	Libéral-Radical
	M.	Nicolas	GILLARD	Libéral-Radical
	M.	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
	M.	Claude	BONNARD	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Nicole	GRABER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Laurianne	BOVET	La Gauche

M. Olivier FRANÇAIS, directeur TRAVAUX

---

#### Commission N° 22

Motion de M. Gilles Meystre demandant de transformer l'impôt sur les divertissements en une taxe affectée à la sécurité lausannoise.

Rapporteur:	M.	Philippe	CLIVAZ	Socialiste
Membres:	M <sup>me</sup>	Magali	ZUERCHER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Solange	PETERS	Socialiste
	M.	Gilles	MEYSTRE	Libéral-Radical
	M.	Xavier	de HALLER	Libéral-Radical
	M.	Mathieu	BLANC	Libéral-Radical
	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
	M.	Nkiko	NSENGIMANA	Les Verts
	M.	Jean-Luc	LAURENT	UDC
	M.	David	PAYOT	La Gauche

M. Marc VUILLEUMIER, directeur SPORTS, INTÉGRATION ET PROTECTION DE LA POPULATION

---

Commission N° 23

Projet de règlement de M<sup>me</sup> Thérèse de Meuron : « Projet de révision totale du Règlement du Conseil communal du 12 novembre 1985 ».

Rapporteur:	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	Libéral-Radical
Membres:	M <sup>me</sup>	Thérèse	de MEURON	Libéral-Radical
	M.	Matthieu	CARREL	Libéral-Radical
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Élisabeth	WERMELINGER	Socialiste
	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M.	André	MACH	Socialiste
	M.	Anne-Françoise	DECOLLOGNY	Socialiste
	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
	M.	Laurent	REBEAUD	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Natacha	LITZISTORF SPINA	Les Verts
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC
	M.	Philippe	DUCOMMUN	UDC
	M <sup>me</sup>	Marlène	VOUTAT	La Gauche
	M <sup>me</sup>	Evelyne	KNECHT	La Gauche

M. Daniel BRÉLAZ, syndic

ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE

---

Commission N° 24

Postulat de M. Charles-Denis Perrin et consorts : « Pour une durabilité des finances lausannoises grâce à une identification et une projection sur le long terme des besoins en investissement et en entretien, des dépenses et des recettes ».

Rapporteur:	M.	Claude	BONNARD	Les Verts
Membres:	M <sup>me</sup>	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Mirelle	KNECHT	Socialiste
	M.	Jacques-Étienne	RASTORFER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	Libéral-Radical
	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	Libéral-Radical
	M.	Charles-Denis	PERRIN	Libéral-Radical
	M.	Valentin	CHRISTE	UDC
	M.	Pierre-Yves	OPPIKOFER	La Gauche

M<sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice

FINANCES ET PATRIMOINE VERT

---

Commission N° 25

Préavis N° 2012/61 : Modification de l'article 7 du Règlement pour la Municipalité (Syndic et CPCL).

Rapporteur:	M.	Pierre-Yves	OPPIKOFER	La Gauche
Membres:	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
	M.	Yves	ADAM	Socialiste
	M.	Francisco	RUIZ VAZQUEZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Thérèse	de MEURON	Libéral-Radical
	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
	M.	Eddy	ANSERMET	Libéral-Radical
	M.	Laurent	REBEAUD	Les Verts
	M.	Benoît	BIÉLER	Les Verts
	M.	Philipp	STAUBER	UDC

M. Daniel BRÉLAZ, syndic

ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE

---



Commission N° 26

Préavis N° 2012/62 : Chemin de Bon-Aabri 1 à Lausanne. Parcelle 4774. Cession à l'Etat de Vaud de la part de la Communauté héréditaire en mains de la Commune de Lausanne.

Rapportrice:	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
Membres:	M <sup>me</sup>	Élisabeth	MÜLLER	Les Verts
	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M.	Laurent	GUIDETTI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Sarah	NEUMANN	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Éliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M.	Jean-Daniel	HENCHOZ	Libéral-Radical
	M.	Pierre	OBERSON	UDC
	M <sup>me</sup>	Christiane	JAQUET-BERGER	La Gauche

M. Grégoire JUNOD, directeur

LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

La présidente :  
Janine Resplendino

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

● ● ● ● ● ● ●

## 9<sup>e</sup> séance du 5 février 2013

### Nomination de commissions

#### Commission N° 27

Préavis N° 2013/1 : Métamorphose. Stade olympique de la Pontaise. Assainissement, réfection, amélioration et remplacement d'équipements. Demande de crédit d'ouvrage.

Rapporteur:	M.	Jean-Luc	LAURENT	UDC
Membres:	M <sup>me</sup>	Muriel	CHENAUX MESNIER	Socialiste
	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M.	Xavier	de HALLER	Libéral-Radical
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M.	Benoît	BIÉLER	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Natacha	LITZISTORF SPINA	Les Verts
	M.	Alain	HUBLER	La Gauche
M. Marc VUILLEUMIER, directeur			SPORTS, INTÉGRATION ET PROTECTION DE LA POPULATION	
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

---

#### Commission N° 28

Préavis N° 2013/2 : Extension des droits distincts et permanents de superficie N° 7438 et N° 7440 octroyés sur les parcelles de base N° 7430 et N° 7431 de l'avenue de Provence 10-12-22-24 et 14-16-18-20 à Lausanne.

Rapporteur:	M.	Gilles	MEYSTRE	Libéral-Radical
Membres:	M <sup>me</sup>	Florence	BETTSCHART-NARBEL	Libéral-Radical
	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
	M.	Gianfranco	GAZZOLA	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Anne-Françoise	DECOLLOGNY	Socialiste
	M.	Namasivayam	THAMBIPILLAI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Marie-Ange	BRÉLAZ-BUCHS	Les Verts
	M.	André	GEBHARDT	Les Verts
	M.	Georges-André	CLERC	UDC
	M <sup>me</sup>	Marlène	VOUATAT	La Gauche
M. Grégoire JUNOD, directeur			LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE	

---

#### Commission N° 29

Rapport-préavis N° 2013/3 : Domaine agricole des Saugealles. Construction d'une nouvelle étable et d'une nouvelle fosse à lisier, transformations intérieures d'une écurie et aménagement d'un local de conditionnement du lait. Réfection des dessertes autour de la ferme. Installation d'une cuve de stockage pour le prétraitement des lavures destinées à l'installation de biogaz. Pose de panneaux solaires photovoltaïques par SI-REN. Réponse partielle au postulat Ruiz « Pour une agriculture de proximité vivante et viable : la Ville de Lausanne soutient la production locale de lait ».

Rapporteur:	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
Membres:	M <sup>me</sup>	Magali	ZUERCHER	Socialiste
	M.	Olivier	FALLER	Socialiste
	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M.	Charles-Denis	PERRIN	Libéral-Radical
	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
	M.	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Nicole	GRABER	Les Verts
	M.	Claude	BONNARD	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Magali	CRAUSAZ MOTTIER	La Gauche
M <sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice			FINANCES ET PATRIMOINE VERT	
M. Jean-Yves PIDOUX, directeur			SERVICES INDUSTRIELS	

---

Commission N° 30

Rapport-préavis N° 2013/4 : Postulat de M<sup>me</sup> Françoise Longchamp : Responsabilisons les délinquants mineurs par l'introduction à Lausanne de la « conciliation extrajudiciaire ».

Rapporteur:	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
Membres:	M <sup>me</sup>	Claude Nicole	GRIN	Les Verts
	M.	Francisco	RUIZ VAZQUEZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Mirelle	KNECHT	Socialiste
	M.	Philippe	CLIVAZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	Libéral-Radical
	M.	Mathieu	BLANC	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Éliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M.	Philipp	STAUBER	UDC
	M <sup>me</sup>	Sarah	FRUND	La Gauche

M. Daniel BRÉLAZ, syndic  
M. Grégoire JUNOD, directeur  
M. Oscar TOSATO, directeur

ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE  
LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ENFANCE, JEUNESSE ET COHÉSION SOCIALE

---

Commission N° 31

Rapport-préavis N° 2013/5 : Réponse au postulat de M. Laurent Guidetti « Pour des conditions de travail décentes dans les bureaux mandatés par la Ville ».

Rapporteur:	M.	André	MACH	Socialiste
Membres:	M.	Laurent	GUIDETTI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Anna	ZÜRCHER	Socialiste
	M.	Jean-Daniel	HENCHOZ	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Thérèse	de MEURON	Libéral-Radical
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
	M.	Albert	GRAF	UDC
	M.	Pierre-Yves	OPPIKOFER	La Gauche

M. Oscar TOSATO, directeur  
M. Olivier FRANÇAIS, directeur

ENFANCE, JEUNESSE ET COHÉSION SOCIALE  
TRAVAUX

---

Commission N° 32

Rapport-préavis N° 2013/6 : Politique sociale de la vieillesse. Réponses aux postulats Picard « Pour une politique municipale globale et mieux coordonnée au profit des aînés » et « Pour une meilleure information quant à l'hébergement de la personne âgée, entre les soins à domicile et l'hébergement en EMS, en ville de Lausanne » et au postulat Wermelinger « Espace Riponne : la maison lausannoise des seniors et des organisations actives en faveur des aînés ».

Rapporteuse:	M <sup>me</sup>	Élisabeth	MÜLLER	Les Verts
Membres:	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Solange	PETERS	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Élisabeth	WERMELINGER	Socialiste
	M.	Denis	CORBOZ	Socialiste
	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M.	Eddy	ANSERMET	Libéral-Radical
	M.	Nicolas	GILLARD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Sandrine	SCHLIENGER	UDC
	M <sup>me</sup>	Christiane	JAQUET-BERGER	La Gauche

M. Oscar TOSATO, directeur

ENFANCE, JEUNESSE ET COHÉSION SOCIALE

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

5 février 2013/dm  
La présidente :  
Janine Resplendino

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

## 10<sup>e</sup> séance du 19 février 2013

### Nomination de commissions

#### Commission N° 33

Rapport-préavis N° 2013/7 : Ecologie industrielle à Lausanne. Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Natacha Litzistorf.

Rapporteur:	M	Fabrice	MOSCHENI	UDC
Membres:	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Muriel	CHENAUX MESNIER	Socialiste
	M.	André	MACH	Socialiste
	M	Charles-Denis	PERRIN	Libéral-Radical
	M	Mathieu	BLANC	Libéral-Radical
	M	Mathieu	CARREL	Libéral-Radical
	M	Yves	FERRARI	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Natacha	LITZISTORF SPINA	Les Verts
	M.	Hadrien	BUCLIN	La Gauche

M. Jean-Yves PIDOUX, directeur  
M. Olivier FRANÇAIS, directeur  
M<sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice

SERVICES INDUSTRIELS  
TRAVAUX  
FINANCES ET PATRIMOINE VERT

---

#### Commission N° 34

Postulat de M<sup>me</sup> Sophie Michaud Gigon et consorts : « Doter le Nord-Ouest lausannois d'un parcours santé (type piste vita) ».

Rapporteur:	M	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
Membres:	M <sup>me</sup>	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M	Gilles	MEYSTRE	Libéral-Radical
	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Caroline	ALVAREZ HENRY	Socialiste
	M.	Yves	ADAM	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Sophie	MICHAUD GIGON	Les Verts
	M	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M	Pierre	OBERSON	UDC
	M <sup>me</sup>	Magali	CRAUSAZ MOTTIER	La Gauche

M. Marc VUILLEUMIER, directeur  
M<sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice

SPORTS, INTÉGRATION ET PROTECTION DE LA POPULATION  
FINANCES ET PATRIMOINE VERT

---

#### Commission N° 35

Postulat de M. Jean-Daniel Henchoz : « Revêtements routiers silencieux : l'environnement et la qualité de vie à Lausanne y gagnent ».

Rapporteur:	M	Claude	BONNARD	Les Verts
Membres:	M	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sarah	NEUMANN	Socialiste
	M.	Jacques-Étienne	RASTORFER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Anne-Françoise	DECOLLOGNY	Socialiste
	M	Jean-Daniel	HENCHOZ	Libéral-Radical
	M	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
	M	Xavier	de HALLER	Libéral-Radical
	M	Albert	GRAF	UDC
	M <sup>me</sup>	Laurianne	BOVET	La Gauche

M. Olivier FRANÇAIS, directeur

TRAVAUX

#### AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

20.02.2013/FT  
La présidente :  
Janine Resplendino

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

11<sup>e</sup> séance du 19 mars 2013

Nomination de commissions

Commission N° 36

Préavis N° 2013/8 : Plan partiel d'affectation concernant les terrains compris entre les avenues des Bergières, Antoine-Henri-Jomini et du Mont-Blanc et le Centre de congrès et d'expositions de Beaulieu. Demande d'un crédit d'ouvrage pour l'aménagement des espaces extérieurs. Convention de développement et promesse de constitution d'un DDP à Orox Capital Investment SA.

Rapporteur:	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC
Membres:	M <sup>me</sup>	Anne-Françoise	DECOLLOGNY	Socialiste
	M.	Laurent	GUIDETTI	Socialiste
	M.	Florian	RUF	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	Libéral-Radical
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M.	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
	M.	Laurent	REBEAUD	Les Verts
	M.	Pierre-Yves	OPPIKOFER	La Gauche
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	
M. Grégoire JUNOD, directeur			LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE	
M <sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice			FINANCES ET PATRIMOINE VERT	

Commission N° 37

Rapport-préavis N° 2013/9 : Quelle aide à l'apprentissage la Municipalité envisage-t-elle ? Réponse au postulat de M. Guy Gaudard.

Rapporteuse:	M <sup>me</sup>	Mirelle	KNECHT	Socialiste
Membres:	M.	Francisco	RUIZ VAZQUEZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Christelle	ALLAZ	Socialiste
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Éliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
	M.	Nkiko	NSENGIMANA	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sandrine	SCHLIENGER	UDC
	M.	Johan	PAIN	La Gauche
M. Oscar TOSATO, directeur			ENFANCE, JEUNESSE ET COHÉSION SOCIALE	
M. Daniel BRÉLAZ, syndic			ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE	

Commission N° 38

Postulat de M<sup>me</sup> Muriel Chenux Mesnier et consorts : « Osez postuler ! Un objectif légitime pour toutes et tous ».

Rapporteuse:	M <sup>me</sup>	Isabelle	MAYOR	Les Verts
Membres:	M <sup>me</sup>	Gaëlle	LAPIQUE	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Muriel	CHENAUx MESNIER	Socialiste
	M.	Philippe	CLIVAZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Magali	ZUERCHER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Anne-Lise	ICHTERS	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Thérèse	de MEURON	Libéral-Radical
	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	Libéral-Radical
	M.	Valentin	CHRISTE	UDC
	M <sup>me</sup>	Sarah	FRUND	La Gauche
M. Daniel BRÉLAZ, syndic			ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE	

Commission N° 39

Motion de M. Pierre Oberson : « Les parkings motos et la mobilité transfrontalière ».

Rapporteur:	M.	Alain	HUBLER	La Gauche
Membres:	M <sup>me</sup>	Manuela	MARTI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Solange	PETERS	Socialiste
	M.	Gianfranco	GAZZOLA	Socialiste
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
	M.	Claude	BONNARD	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Isabelle	MAYOR	Les Verts
	M.	Pierre	OBERSON	UDC
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

Commission N° 40

Postulat de M. Denis Corboz : « De la boîte au lit, en pyjama ! »

Rapporteur:	M.	Jean-Luc	LAURENT	UDC
Membres:	M.	Denis	CORBOZ	Socialiste
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Anna	ZÜRCHER	Socialiste
	M.	Xavier	de HALLER	Libéral-Radical
	M.	Matthieu	CARREL	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Claude Nicole	GRIN	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Gaëlle	LAPIQUE	Les Verts
	M.	Hadrien	BUCLIN	La Gauche
M. Daniel BRÉLAZ, syndic			ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE	

Commission N° 41

Préavis N° 2013/10 : Autorisation générale de plaider 2011-2016 – Elargissement de compétence.

Rapporteur:	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
Membres:	M <sup>me</sup>	Caroline	ALVAREZ HENRY	Socialiste
	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
	M.	André	MACH	Socialiste
	M.	Mathieu	BLANC	Libéral-Radical
	M.	Nicolas	GILLARD	Libéral-Radical
	M.	Gilles	MEYSTRE	Libéral-Radical
	M.	Laurent	REBEAUD	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sylvianne	BERGMANN	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Laurianne	BOVET	La Gauche
M <sup>me</sup> Florence GERMOND, directrice			FINANCES ET PATRIMOINE VERT	

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

La présidente :  
Janine Resplendino

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz





Commission N° 45

Préavis N° 2013/13 : Remplacement des équipements d'ozonation de l'usine de Bret.

Rapporteur:	M.	Olivier	FALLER	Socialiste
Membres:	M <sup>me</sup>	Anna	ZÜRCHER	Socialiste
	M.	Julien	EGGENBERGER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Florence	BETTSCHART-NARBEL	Libéral-Radical
	M.	Charles-Denis	PERRIN	Libéral-Radical
	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	Libéral-Radical
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M.	André	GEBHARDT	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Sandrine	SCHLIENGER	UDC
	M <sup>me</sup>	Marlène	VOUTAT	La Gauche
M. Olivier FRANÇAIS, directeur		TRAVAUX		

---

Le préavis N° 2013/14 – *Commune de Lausanne. Comptes de l'exercice 2012 (FIPAV)* – sera traité par la Commission permanente des finances.

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

La présidente :  
Janine Resplendino

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

13<sup>e</sup> séance du 7 mai 2013  
Nomination de commissions

Commission N° 46

Rapport-préavis N° 2013/15 : Soutien au monde associatif lausannois et promotion du bénévolat. Réponse à la motion Diane Gilliard et consorts « Pour une étude visant à la création d'une maison des associations », à la motion Gilles Meystre et consorts « Demandant une analyse détaillée des besoins en matière de salles à disposition des sociétés locales lausannoises », au postulat Roland Philippoz « Pour la promotion et la valorisation de l'engagement bénévole et de la vie associative (article 70 de la Constitution vaudoise) » et à l'interpellation Rebecca Ruiz « Pénurie de salles à disposition des associations lausannoises : l'exemple du Centre culturel chilien ».

Rapporteuse:	M <sup>me</sup>	Anne-Françoise	DECOLLOGNY	Socialiste
Membres:	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M.	Gilles	MEYSTRE	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Anne-Lise	ICHTERS	Libéral-Radical
	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Gaëlle	LAPIQUE	Les Verts
	M.	Laurent	REBEAUD	Les Verts
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
	M <sup>me</sup>	Evelyne	KNECHT	La Gauche

M. Oscar TOSATO, directeur

ENFANCE, JEUNESSE ET COHÉSION SOCIALE

---

Commission N° 47

Préavis N° 2013/16 : Réaffectation du bâtiment de Saint-Martin 31 au profit du Corps de police.

Rapporteuse:	M <sup>me</sup>	Caroline	ALVAREZ HENRY	Socialiste
Membres:	M.	Philippe	CLIVAZ	Socialiste
	M.	Francisco	RUIZ VAZQUEZ	Socialiste
	M.	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
	M.	André	GEBHARDT	Les Verts
	M.	Nkiko	NSENGIMANA	Les Verts
	M.	Philipp	STAUBER	UDC
	M <sup>me</sup>	Laurianne	BOVET	La Gauche

M. Grégoire JUNOD, directeur

LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

---

Commission N° 48

Rapport-préavis N° 2013/17 : Réponse de la Municipalité au postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts « Faites passer la consigne : plus de civilité, moins de déchets ! »

Rapporteur:	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
Membres:	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Christelle	ALLAZ	Socialiste
	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	Libéral-Radical
	M.	Charles-Denis	PERRIN	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	Libéral-Radical
	M.	Daniel	BÜRGIN	UDC
	M.	Johan	PAIN	La Gauche

M. Olivier FRANÇAIS, directeur

TRAVAUX

---



Commission N° 49

Rapport-préavis N° 2013/18 : Bénévolat des jeunes pour les jeunes : pour un réel encouragement ! Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Isabelle Mayor.

Rapportrice:	M <sup>me</sup>	Gaëlle	LAPIQUE	Les Verts
Membres:	M <sup>me</sup>	Isabelle	MAYOR	Les Verts
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Magali	ZUERCHER	Socialiste
	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
	M.	Matthieu	CARREL	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Éliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M.	Albert	GRAF	UDC
	M <sup>me</sup>	Sarah	FRUND	La Gauche

M. Oscar TOSATO, directeur  
M. Daniel BRÉLAZ, syndic

ENFANCE, JEUNESSE ET COHÉSION SOCIALE  
ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

La présidente :  
Janine Resplendino

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

● ● ● ● ● ● ●

**14<sup>e</sup> séance du 21 mai 2013**  
**Nomination de commissions**

Commission N° 50

Rapport-préavis N° 2013/19 : Réponse au postulat de MM. Jean-François Cachin et Guy-Pascal Gaudard « Pour plus de sécurité sur le chemin piétonnier reliant l'avenue de la Vallonnette au chemin du Devin ».

Rapporteuse:	M <sup>me</sup>	Anne-Lise	ICHTERS	Libéral-Radical
Membres:	M.	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Muriel	CHENAUX MESNIER	Socialiste
	M.	Julien	EGGENBERGER	Socialiste
	M.	Gianfranco	GAZZOLA	Socialiste
	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Claude Nicole	GRIN	Les Verts
	M.	Daniel	BÜRGIN	UDC
	M <sup>me</sup>	Laurianne	BOVET	La Gauche

M. Grégoire JUNOD, directeur

LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

---

Commission N° 51

Rapport-préavis N° 2013/20 : Réponse au postulat de M. Vincent Rossi : « Construire Minergie à Lausanne est une pratique normale ».

Rapporteur:	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
Membres:	M <sup>me</sup>	Mirelle	KNECHT	Socialiste
	M.	Olivier	FALLER	Socialiste
	M.	Charles-Denis	PERRIN	Libéral-Radical
	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Florence	BETTSCHART-NARBEL	Libéral-Radical
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
	M.	Albert	GRAF	UDC
	M.	Pierre-Yves	OPPIKOFER	La Gauche

M. Grégoire JUNOD, directeur

LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

---

Le préavis N° 2013/21 – *Autorisation de plaider dans le procès que la Commune de Lausanne veut intenter aux entreprises Miauton SA et Debrunner SA (FIPAV, TRX)* – sera traité par la Commission permanente des finances.

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

La présidente :  
Janine Resplendino

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

● ● ● ● ● ● ●

**15<sup>e</sup> séance du 4 juin 2013**  
**Nomination de commissions**

Commission N° 52

Rapport-préavis N° 2013/22 : Réponse à trois motions, quatre postulats et trois pétitions concernant la Direction des travaux et relatifs à la mobilité en ville de Lausanne.

Rapporteur:	M.	Jean-Marie	CHAUTEMS	Socialiste
Membres:	M <sup>me</sup>	Magali	ZUERCHER	Socialiste
	M.	André	MACH	Socialiste
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M.	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	Libéral-Radical
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M.	Laurent	REBEAUD	Les Verts
	M.	Cédric	FRACHEBOUD	UDC
	M.	Alain	HUBLER	La Gauche
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

---

Le préavis N° 2013/23 – *Crédits supplémentaires pour 2013 (1<sup>re</sup> série) (FIPAV)* – sera traité par la Commission permanente des finances.

---

Commission N° 53

Projet de règlement de M. Philipp Stauber et consorts : « Lausanne sans mendicité ».

Rapporteur:	M.	Nicolas	GILLARD	Libéral-Radical
Membres:	M.	Mathieu	BLANC	Libéral-Radical
	M.	Xavier	de HALLER	Libéral-Radical
	M.	Philippe	CLIVAZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Sarah	NEUMANN	Socialiste
	M.	Roland	PHILIPPOZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Gaëlle	LAPIQUE	Les Verts
	M.	Nkiko	NSENGIMANA	Les Verts
	M.	Philipp	STAUBER	UDC
	M.	Pierre-Yves	OPPIKOFER	La Gauche
M. Grégoire JUNOD, directeur			LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE	

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

La présidente :  
Janine Resplendino

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

● ● ● ● ● ● ●

**16<sup>e</sup> séance du 18 juin 2013**  
**Nomination de commissions**

Commission N° 54

Rapport-préavis N° 2013/24 : Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Marlène Bérard : « Enfin le paiement par SMS des parkings, places de parc, titres de transports et amendes d'ordre ».

Rapporteuse:	M <sup>me</sup>	Marlène	VOUTAT	La Gauche
Membres:	M <sup>me</sup>	Manuela	MARTI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Anne-Françoise	DECOLLOGNY	Socialiste
	M.	Julien	EGGENBERGER	Socialiste
	M.	Gilles	MEYSTRE	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Thérèse	de MEURON	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Florence	BETTSCHART-NARBEL	Libéral-Radical
	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M.	Albert	GRAF	UDC

M. Olivier FRANÇAIS, directeur TRAVAUX

---

Commission N° 55

Préavis N° 2013/25 : Réfection, agrandissement et transformations du collège de Villamont. Demande de crédit complémentaire.

Rapporteur:	M.	Denis	CORBOZ	Socialiste
Membres:	M <sup>me</sup>	Anna	ZÜRCHER	Socialiste
	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Eliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M.	Matthieu	CARREL	Libéral-Radical
	M.	Bertrand	PICARD	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Nicole	GRABER	Les Verts
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
	M <sup>me</sup>	Laurianne	BOVET	La Gauche

M. Oscar TOSATO, directeur ENFANCE, JEUNESSE ET COHÉSION SOCIALE  
M. Olivier FRANÇAIS, directeur TRAVAUX

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

La présidente :  
Janine Resplendino

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz

## 17<sup>e</sup> séance du 1<sup>er</sup> juillet 2013

### Nomination de commissions

#### Commission N° 56

Préavis N° 2013/26 : Plan partiel d'affectation Chalet-de-Praroman concernant la parcelle N° 15754. Radiation partielle du plan d'extension légalisé N° 599 du 28.11.1980 concernant les régions périphériques et foraines de Lausanne. Elargissement du chemin du Chalet-de-Praroman. Octroi d'un droit distinct et permanent de superficie à la Fondation internationale pour le développement du tir à l'arc (FIDTA).

Rapporteur:	M.	Roland	OSTERMANN	Les Verts
Membres:	M.	André	GEBHARDT	Les Verts
	M.	Jacques-Étienne	RASTORFER	Socialiste
	M.	Namasivayam	THAMBIPILLAI	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Caroline	ALVAREZ HENRY	Socialiste
	M.	Jean-François	CACHIN	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Anne-Lise	ICTHERS	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Diane	WILD	Libéral-Radical
	M.	Jean-Luc	CHOLLET	UDC
	M.	David	PAYOT	La Gauche
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	
M. Grégoire JUNOD, directeur			LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE	

---

#### Commission N° 57

Postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts : « Petite ceinture, TIM et réhabilitation de la Place du Tunnel ».

Rapporteur:	M.	Maurice	CALAME	Libéral-Radical
Membres:	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	Libéral-Radical
	M.	Jean-Daniel	HENCHOZ	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Anne-Françoise	DECOLLOGNY	Socialiste
	M.	Fabrice	GHELFI	Socialiste
	M.	Florian	RUF	Socialiste
	M.	Valéry	BEAUD	Les Verts
	M.	Yves	FERRARI	Les Verts
	M.	Philipp	STAUBER	UDC
	M <sup>me</sup>	Évelyne	KNECHT	La Gauche
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

---

#### Commission N° 58

Motion de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts : « Consultations communales : un retard qui fait gagner du temps ».

Rapporteur:	M.	Nkiko	NSENGIMANA	Les Verts
Membres:	M.	Laurent	REBEAUD	Les Verts
	M.	Philippe	MIVELAZ	Socialiste
	M.	Francisco	RUIZ VAZQUEZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Mirelle	KNECHT	Socialiste
	M.	Pierre-Antoine	HILDBRAND	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Françoise	LONGCHAMP	Libéral-Radical
	M.	Nicolas	GILLARD	Libéral-Radical
	M.	Claude-Alain	VOIBLET	UDC
	M <sup>me</sup>	Marlène	VOUTAT	La Gauche
M. Daniel BRÉLAZ, syndic			ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET CULTURE	

---

Commission N° 59

Motion de M. Claude Bonnard pour l'introduction de dispositions de planification des antennes de téléphonie mobile dans le plan directeur communal.

Rapporteur:	M.	Alain	HUBLER	La Gauche
Membres:	M <sup>me</sup>	Solange	PETERS	Socialiste
	M.	Yves	ADAM	Socialiste
	M.	Philippe	CLIVAZ	Socialiste
	M.	Eddy	ANSERMET	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Éliane	AUBERT	Libéral-Radical
	M.	Jean-Pascal	GENDRE	Libéral-Radical
	M.	Vincent	ROSSI	Les Verts
	M.	Claude	BONNARD	Les Verts
	M.	Albert	GRAF	UDC
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

---

Commission N° 60

Motion de M. Claude Bonnard pour l'introduction d'un stationnement payant pour les deux-roues motorisés, au centre de Lausanne et dans les quartiers stratégiques.

Rapporteuse:	M <sup>me</sup>	Maria	VELASCO	Les Verts
Membres:	M.	Claude	BONNARD	Les Verts
	M <sup>me</sup>	Manuela	MARTI	Socialiste
	M.	Denis	CORBOZ	Socialiste
	M.	Olivier	FALLER	Socialiste
	M.	Jacques	PERNET	Libéral-Radical
	M.	Xavier	de HALLER	Libéral-Radical
	M <sup>me</sup>	Florence	BETTSCHEART-NARBEL	Libéral-Radical
	M.	Pierre	OBERSON	UDC
	M <sup>me</sup>	Laurianne	BOVET	La Gauche
M. Olivier FRANÇAIS, directeur			TRAVAUX	

---

Commission N° 61

Motion de M. Guy Gaudard : « Pour un renforcement des critères d'attribution de parcelles publiques ».

Rapporteur:	M.	Mathieu	BLANC	Libéral-Radical
Membres:	M.	Guy	GAUDARD	Libéral-Radical
	M.	Henri	KLUNGE	Libéral-Radical
	M.	Benoît	GAILLARD	Socialiste
	M.	Roland	RAPAZ	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Anna	ZÜRCHER	Socialiste
	M <sup>me</sup>	Élisabeth	MÜLLER	Les Verts
	M.	Giampiero	TREZZINI	Les Verts
	M.	Jean-Luc	LAURENT	UDC
	M.	Pierre-Yves	OPPIKOFER	La Gauche
M. Grégoire JUNOD, directeur			LOGEMENT ET SÉCURITÉ PUBLIQUE	

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :**

La présidente :  
Janine Resplendino

Le secrétaire :  
Frédéric Tétaz